

Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

AS: 96.649

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 05-031053- -00005-0000

Fecha: 2008-03-06 16:09:44 Dep. 2020 NUCORLAC ONE
Lm. 11 PATENTE YI E.V.B. 379 FASL NACIONAL II
Act. 329 CIOINFORMACION Folios: 33

FORMULARIO ÚNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

1		SOLICITUD DE:	
☐ Corrección de Error Material.		☒ Modificación a una Solicitud.	
2 SOLICITANTE	Nombre: MITSUBISHI TANABE PHARMA CORPORATION	IDENTIFICACION C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Cual _____ Número _____	
	Dirección: 2-10, Dosho-machi 3-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-8505, Japón Nacionalidad o Domicilio: Japón Lugar de Constitución: Japón Teléfono: _____ Fax: _____ E-mail: _____		
3 REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO	IDENTIFICACION C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Cual _____ Número 80 410 337 TP 57492	
	Dirección: Cra. 7 No. 71-21, Torre B, Piso 4 Teléfono: 744-2200 Fax: 742-2200 E-mail: _____		
4 Número de expediente: 05 031053			
5 Descripción de la corrección o modificación solicitada: <u>Modificación por cambio de nombre del solicitante de la presente invención:-</u> <u>DE: TANABE SEIYAKU CO., LTD, domiciliada en, 2-10, Dosho-machi 3-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-8505, Japón,</u> <u>A: MITSUBISHI TANABE PHARMA CORPORATION, domiciliada en, 2-10, Dosho-machi 3-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-8505, Japón,</u>			
6 Comprobante de pago No. <u>07- 89,274 y 08-530</u>		Fecha <u>06 marzo de 2008</u>	
7 Anexos: ☒ Comprobante de pago de la tasa por \$104.000 ☒ Poderes, si fuere el caso. ☒ Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas. ☒ Documento de cambio de nombre.			
8 NOMBRE: <u>JUAN PABLO CADENA SARMIENTO</u> FIRMA: C.C. 80.410.337 de Usaquén T.P. 57492 del C.S.J.			

Instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario, ver reverso de esta página.

As. 96649
225

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO
NO. 00 58 057 -00005-0000
1997-2000 NULCORACION
1997-2000 PASLNACIONALII
Lotos 35

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176069-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 07 - 89,274
FECHA : OCTUBRE 31 DE 2007

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
BRISARD & CASTRO LTDA	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	51181679	31/10/2007	17,100,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
		12 MARCAS Y LEMAS COMERCIALES	99,000.00
		TOTAL :	\$ 99,000.00

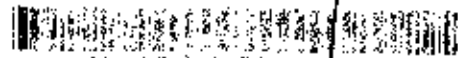
SON: NOVENTA Y NUEVE MIL PESOS

RESPONSABLE : _____

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

AS. 96649
B. 728
236

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 03-011753 001-5 0000

Ex. B. 200001 000000 000 2000 NULC-RACION

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176085

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 08 - 530
FECHA : ENERO 3 DE 2008

**** CONSIGNACION ****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	Vr. PAGO
BRIGARD & CASTRO LTDA	CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	2280232	03/01/2008	26,682,000.00

**** CONCEPTO ****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-09	DIFEROS SERVICIOS DE PROPIEDAD I	
		799 VALOR COMPLEMENTO TARIFA AÑO ANTR	4,000.00
		TOTAL :	\$ 4,000.00

SON: CUATRO MIL PESOS

RESPONSABLE :

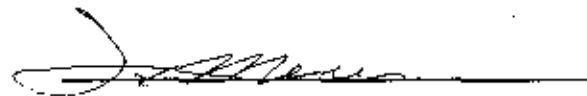
RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No.

4 JA
237

DECLARATION

I, Katsuhisa MEREN, of No.1359-5-1-511, Yonamoto, Yachiyo-shi, Chiba-ken, Japan, do solemnly and sincerely declare that I well understand the Japanese language and Spanish language and that the attached Spanish version is full, true and faithful translation made by me this 15th day of February, 2008 of the attached document.

And I made this solemn declaration conscientiously believing the same to be true.

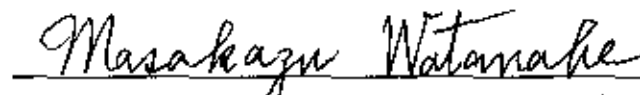


Katsuhisa MEREN

NOTARIAL CERTIFICATE

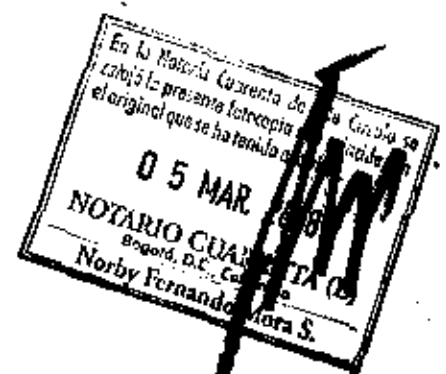
Registration No. **163** of 2008
Subscribed and affirmed before me,
on this 15th day of February, 2008.




Masakazu Watanabe



Notary
No.1-10, Nihombashi
Kabuto-cho, Chuo-ku,
Tokyo, Japan



CERTIFICADO DE TODOS LOS DATOS DE ANTECEDENTES

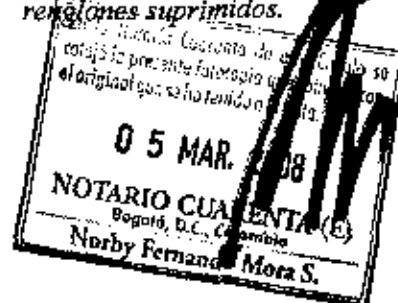
Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation
Nº2-10, Dosho-machi 3-chome, Distrito Chuo, Ciudad de Osaka
Número de la compañía: 1299-01-077463

Razón social	<u>TANABE SEIYAKU CO., LTD.</u>	
	Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation	Modificada el 1º de octubre de 2007
		Registrada el 1º de octubre de 2007
Sede principal	Nº2-10, Dosho-machi 3-chome, Distrito Chuo, Ciudad de Osaka	
Método de anuncios	<u>Los anuncios públicos de esta compañía se efectuarán en el diario NIHON KEIZAI SHIMBUN.</u>	
	<u>El método del anuncio público de esta compañía será por anuncio público electrónico.</u> <u>http://www.tanabe.co.jp/toshika/koukoku.shtml</u> <u>Sin embargo, en el caso de que no pueda realizarse el anuncio público por medio del anuncio público electrónico por la avería y otros causales inevitables, se realizará mediante la publicación en el diario NIHON KEIZAI SHIMBUN.</u>	Modificado el 27 de junio de 2006
		Registrado el 30 de junio de 2006
	<u>El método del anuncio público de esta compañía será por anuncio público electrónico.</u> <u>http://www.mt-pharma.co.jp/</u> <u>Sin embargo, en el caso de que no pueda realizarse el anuncio público por medio del anuncio público electrónico por la avería y otros causales inevitables, se realizará mediante la publicación en el diario NIHON KEIZAI SHIMBUN.</u>	Modificado el 1º de octubre de 2007
Datos necesarios para recibir el suministro de informaciones relacionadas con el balance	<u>http://www.tanabe.co.jp/</u>	Establecido el 27 de mayo de 2003
		Registrado el 3 de junio de 2003
		Abolido el 1º de mayo de 2006
		Registrado el 30 de junio de 2006
Fecha de la fundación de la compañía	13 de diciembre de 1933	
Objeto	<u>1. Fabricación y compraventa de fármacos, fármacos para animales, casi fármacos, cosméticos, productos químicos industriales, agroquímicos, fertilizantes, reactivos, máquinas, aparatos y materiales medicinales y diversas clases de productos químicos.</u> <u>2. Fabricación y compraventa de alimentos, aditivos para alimentos, condimentos, aromatizantes, bebidas, bebidas alcohólicas, forrajes, aditivos para forrajes y balanzas.</u> <u>3. Fabricación y compraventa de máquinas, aparatos, dispositivos y materiales relacionados con los objetos citados en los renglones 1 y 2.</u>	

Número de referencia: Te-088240

1

* Las partes subrayadas indican los ~~renglones suprimidos.~~

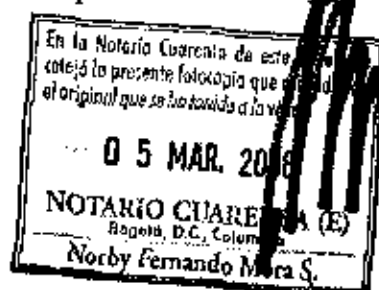


4. Compraventa de productos textiles para indumentaria, artículos para dormitorio y artículos varios de uso diario.
5. Cria y compraventa de animales para experimentación.
6. Cultivo y compraventa de plantas de uso medicinal, etc.
7. Exportación e importación de los productos citados en los renglones anteriores.
8. Estudios, ejecución y control para combatir las aves, animales e insectos dañinos, vegetales y microorganismos, etc., para el medio ambiente y la higiene.
9. Compraventa, arriendo y alquiler, intermediación y administración de bienes inmuebles.
10. Construcción.
11. Impresión, edición y traducción.
12. Envío de fuerza laboral.
13. Contratación de pruebas e inspección relacionadas con diversas clases de productos químicos como fármacos, fármacos para animales, productos químicos industriales, etc.
14. Contratación del procesamiento informático por computadoras, desarrollo y compraventa de softwares y servicio de suministro de informaciones.
15. Explotación de centros de entrenamiento para la educación del personal.
16. Agencia de viajes y representación de agencia de viajes según la Ley de Agencias de Viajes.
20. Operaciones en general asociadas y relacionadas e inversión y financiación a las operaciones relacionadas con los renglones anteriores.

Modificado el 27 de junio de 2002

Registrado el 1º de julio de 2002

1. Fabricación y compraventa de fármacos, fármacos para animales, casi fármacos, cosméticos, productos químicos industriales, agroquímicos, fertilizantes, reactivos, máquinas, aparatos y materiales medicinales y diversas clases de productos químicos.
2. Fabricación y compraventa de alimentos, aditivos para alimentos, condimentos, aromatizantes, bebidas, bebidas alcohólicas, forrajes, aditivos para forrajes y balanzas.
3. Fabricación y compraventa de máquinas, aparatos, dispositivos y materiales relacionados con los objetos citados en los renglones 1 y 2.
4. Compraventa de productos textiles para indumentaria, artículos para dormitorio, materiales para envoltura y artículos varios de uso diario.
5. Cria y compraventa de animales para experimentación.
6. Cultivo y compraventa de plantas de uso medicinal, etc.
7. Exportación e importación de los productos citados en los renglones anteriores.
8. Estudios, ejecución y control para combatir las aves, animales e insectos dañinos, vegetales y microorganismos, etc., para el medio ambiente y la higiene.
9. Compraventa, arriendo y alquiler, intermediación y administración de bienes inmuebles.
10. Construcción.
11. Impresión, edición y traducción.
12. Envío del personal de vigilancia y laboral.
13. Contratación de pruebas e inspección relacionadas con diversas clases de productos químicos como fármacos, fármacos para animales, productos químicos industriales, etc.
14. Contratación del procesamiento informático por computadoras, desarrollo y compraventa de softwares y servicio de suministro de informaciones.
15. Explotación de centros de entrenamiento para la educación del personal.
16. Representación de agencia de viajes según la Ley de Agencias de Viajes.
17. Publicidad y estudios de mercado.



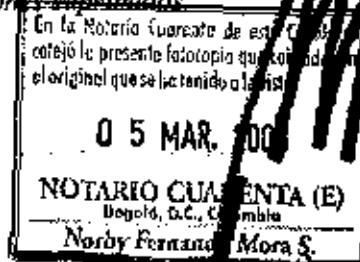
Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation
Nº2-10, Dosho-machi 3-chome, Distrito Chuo, Ciudad de Osaka
Número de la compañía: 1299-01-077463

	18. Explotación de almacenes, manipulación de transporte de carga y representación de transporte. 19. Operaciones relacionadas con la agencia de seguros contra daños y promoción del seguro de vida. 20. Operaciones en general asociadas y relacionadas e inversión y financiación a las operaciones relacionadas con los renglones anteriores. Modificado el 1º de octubre de 2007 Registrado el 1º de octubre de 2007	
Cantidad de acciones por cada unidad	1.000 acciones	
Cantidad total de acciones a emitirse	600.000.000 acciones	
	2.000.000.000 acciones	Modificada el 1º de octubre de 2007 Registrada el 1º de octubre de 2007
Cantidad total de acciones emitidas y clases y número	Cantidad total de acciones emitidas	Modificada el 31 de mayo de 2001
	<u>267.597.847 acciones</u>	Registrada el 12 de junio de 2001
	Cantidad total de acciones emitidas	Modificada el 1º de octubre de 2007
	<u>561.417.916 acciones</u>	Registrada el 1º de octubre de 2007
Reglamento sobre la emisión de títulos de acciones	Con respecto a las acciones de esta compañía se emitirán los títulos de acciones. Registrado el 11 de mayo de 2006 según el reglamento del Artículo 136 de la Ley Nº87 del año 2005.	
Capital	¥44.261.743.666,-	Modificado el 31 de mayo de 2001
		Registrado el 12 de junio de 2001
	¥50.000.000.000,-	Modificado el 1º de octubre de 2007
		Registrado el 1º de octubre de 2007
Nombre, dirección y oficina del administrador del registro de accionistas	<u>UFJ Trust Bank Limited</u> <u>Nº4-3, Marunouchi 1-chome, Distrito Chiyoda, Tokio</u> <u>UFJ Trust Bank Limited</u> <u>Departamento de Operaciones de Bolsa de la Sucursal de Osaka</u> <u>Nº6-3, Fushimi-machi 3-chome, Distrito Chuo, Ciudad de Osaka</u> Modificado el 15 de enero de 2002 Registrado el 15 de enero de 2002	

Número de referencia: Te-088240

3

* Las partes subrayadas indican los renglones suprimidos.



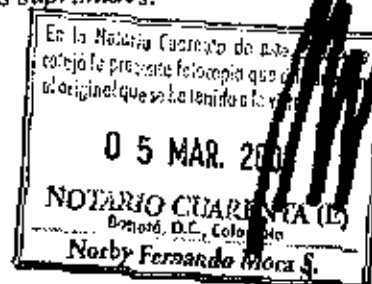
Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation
 N°2-10, Dosho-machi 3-chome, Distrito Chuo, Ciudad de Osaka
 Número de la compañía: 1299-01-077463

241

	<u>Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation</u> <u>N°4-5, Marunouchi 1-chome, Distrito Chiyoda, Tokio</u> <u>Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation</u> <u>Departamento de Operaciones de Bolsa de Osaka</u> <u>N°6-3, Fushimi-machi 3-chome, Distrito Chuo, Ciudad de Osaka</u> Modificado el 1° de octubre de 2005 Registrado el 3 de octubre de 2005	
	<u>Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation</u> <u>N°4-5, Marunouchi 1-chome, Distrito Chiyoda, Tokio</u> <u>Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation</u> <u>Departamento de Operaciones de Bolsa de Osaka</u> <u>N°1-5, Dojimahama 1-chome, Distrito Kita, Ciudad de Osaka</u> Modificado el 7 de mayo de 2007 Registrado el 18 de mayo de 2007	
Datos de los directores	<u>Director: Natsuki HAYAMA</u>	Reelegido el 27 de junio de 2003
		Registrado el 1° de julio de 2003
	<u>Director: Natsuki HAYAMA</u>	Reelegido el 29 de junio de 2005
		Registrado el 7 de julio de 2005
	<u>Director: Natsuki HAYAMA</u>	Reelegido el 27 de junio de 2006
		Registrado el 30 de junio de 2006
	<u>Director: Natsuki HAYAMA</u>	Reelegido el 26 de junio de 2007
		Registrado el 3 de julio de 2007
	<u>Director: Kazuhide KOAMI</u>	Reelegido el 27 de junio de 2003
		Registrado el 1° de julio de 2003
	<u>Director: Kazuhide KOAMI</u>	Reelegido el 29 de junio de 2005
		Registrado el 7 de julio de 2005
	<u>Director: Kazuhide KOAMI</u>	Reelegido el 27 de junio de 2006
		Registrado el 30 de junio de 2006
		Retirado el 26 de junio de 2007
		Registrado el 3 de julio de 2007

Número de referencia: Te-088240

* Las partes subrayadas indican los renglones suprimidos.



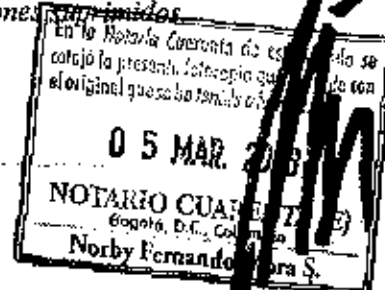
Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation
 N°2-10, Dosho-machi 3-chome, Distrito Chuo, Ciudad de Osaka
 Número de la compañía: 1299-01-077463

Handwritten notes and signatures in the top right corner.

	<u>Director: Akio NAKAO</u>	Reelegido el 27 de junio de 2003
		Registrado el 1° de julio de 2003
	<u>Director: Akio NAKAO</u>	Reelegido el 29 de junio de 2005
		Registrado el 7 de julio de 2005
	<u>Director: Akio NAKAO</u>	Reelegido el 27 de junio de 2006
		Registrado el 30 de junio de 2006
		Retirado el 26 de junio de 2007
		Registrado el 3 de julio de 2007
	<u>Director: Hiroshi MATSUMOTO</u>	Reelegido el 27 de junio de 2003
		Registrado el 1° de julio de 2003
		Retirado el 29 de junio de 2005
		Registrado el 7 de julio de 2005
	<u>Director: Michihiro TSUCHIYA</u>	Reelegido el 27 de junio de 2003
		Registrado el 1° de julio de 2003
	<u>Director: Michihiro TSUCHIYA</u>	Reelegido el 29 de junio de 2005
		Registrado el 7 de julio de 2005
	<u>Director: Michihiro TSUCHIYA</u>	Reelegido el 27 de junio de 2006
		Registrado el 30 de junio de 2006
	<u>Director: Michihiro TSUCHIYA</u>	Reelegido el 26 de junio de 2007
		Registrado el 3 de julio de 2007
	<u>Director: Akira ETO</u>	Tomó su posición el 27 de junio de 2003
		Registrado el 1° de julio de 2003
	<u>Director: Akira ETO</u>	Reelegido el 29 de junio de 2005
		Registrado el 7 de julio de 2005

Número de referencia: Tè-088240

* Las partes subrayadas indican los renglones suprimidos



Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation
 N°2-10, Dosho-machi 3-chome, Distrito Chuo, Ciudad de Osaka
 Número de la compañía: 1299-01-077463

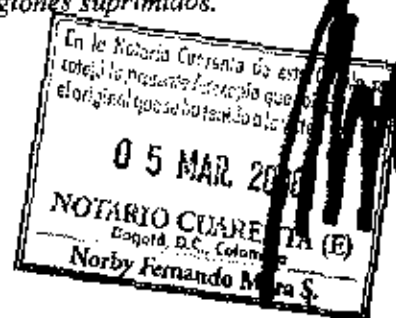
70
243
243

	<u>Director: Akira ETO</u>	Reelegido el 27 de junio de 2006
		Registrado el 30 de junio de 2006
		Retirado el 26 de junio de 2007
		Registrado el 3 de julio de 2007
	<u>Director: Yasuhiko OZAKI</u>	Tomó su posición el 27 de junio de 2003
		Registrado el 1° de julio de 2003
		Retirado el 29 de junio de 2005
		Registrado el 7 de julio de 2005
	<u>Director: Shoji NAGASHIGE</u>	Tomó su posición el 27 de junio de 2003
		Registrado el 1° de julio de 2003
	<u>Director: Shoji NAGASHIGE</u>	Reelegido el 29 de junio de 2005
		Registrado el 7 de julio de 2005
	<u>Director: Shoji NAGASHIGE</u>	Reelegido el 27 de junio de 2006
		Registrado el 30 de junio de 2006
		Retirado el 26 de junio de 2007
		Registrado el 3 de julio de 2007
	<u>Director: Kenichi YANAGISAWA</u>	Tomó su posición el 27 de junio de 2003
		Registrado el 1° de julio de 2003
	<u>Director: Kenichi YANAGISAWA</u>	Reelegido el 29 de junio de 2005
		Registrado el 7 de julio de 2005
	<u>Director: Kenichi YANAGISAWA</u>	Reelegido el 27 de junio de 2006
		Registrado el 30 de junio de 2006
	<u>Director: Kenichi YANAGISAWA</u>	Reelegido el 26 de junio de 2007
		Registrado el 3 de julio de 2007

Número de referencia: Te-088240

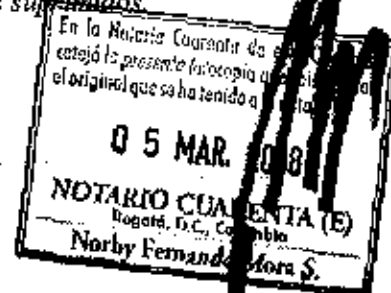
6

* Las partes subrayadas indican los renglones suprimidos.



4
 241

Director: Junji HAMAOKA	Tomó su posición el 26 de junio de 2007
	Registrado el 3 de julio de 2007
Director: Takeshi KOMINE	Tomó su posición el 1° de octubre de 2007
	Registrado el 1° de octubre de 2007
Director: Kunihiko SHIMOJUKU	Tomó su posición el 1° de octubre de 2007
	Registrado el 1° de octubre de 2007
Director: Toshinobu KAWATA	Tomó su posición el 1° de octubre de 2007
	Registrado el 1° de octubre de 2007
Director: Kiyoshi NAKAYAMA	Tomó su posición el 1° de octubre de 2007
	Registrado el 1° de octubre de 2007
Director representante: <u>Natsuki HAYAMA</u> <u>N°1-54, Nishinakane, Obata-cho, Ciudad de Tajimi,</u> <u>Prefectura de Gifu</u> Director representante: <u>Natsuki HAYAMA</u> <u>N°1-54, Nishinakane, Obata-cho, Ciudad de Tajimi,</u> <u>Prefectura de Gifu</u> Director representante: <u>Natsuki HAYAMA</u> <u>N°1-54, Nishinakane, Obata-cho, Ciudad de Tajimi,</u> <u>Prefectura de Gifu</u> Director representante: <u>Natsuki HAYAMA</u> <u>N°1-54, Nishinakane, Obata-cho, Ciudad de Tajimi,</u> <u>Prefectura de Gifu</u>	Reelegido el 27 de junio de 2003
	Registrado el 1° de julio de 2003
	Reelegido el 29 de junio de 2005
	Registrado el 7 de julio de 2005
	Reelegido el 27 de junio de 2006
	Registrado el 30 de junio de 2006
	Reelegido el 26 de junio de 2007
	Registrado el 3 de julio de 2007
	Tomó su posición el 27 de junio de 2006
	Registrado el 30 de junio de 2006
	Reelegido el 26 de junio de 2007
	Registrado el 3 de julio de 2007
Director representante: <u>Michihiro TSUCHIYA</u> <u>N°53-1-904, Mukonosu-Nishi 2-chome, Ciudad de</u> <u>Amagasaki, Prefectura de Hyogo</u> Director representante: <u>Michihiro TSUCHIYA</u> <u>N°53-1-904, Mukonosu-Nishi 2-chome, Ciudad de</u> <u>Amagasaki, Prefectura de Hyogo</u>	Resignado el 30 de septiembre de 2007
	Registrado el 1° de octubre de 2007



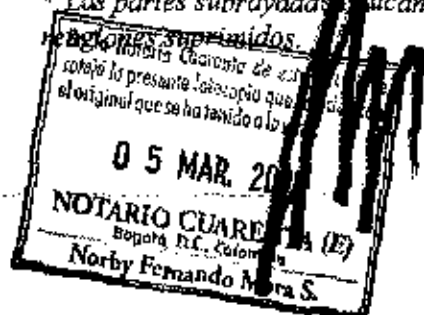
Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation
 N°2-10, Dosho-machi 3-chome, Distrito Chuo, Ciudad de Osaka
 Número de la compañía: 1299-01-077463

18
 245
 295

	Director representante: Takeshi KOMINE N°4-36-1501, Minato-machi 1-chome, Distrito Naniwa, Ciudad de Osaka	Tomó su posición el 1° de octubre de 2007
		Registrado el 31 de octubre de 2007
	<u>Auditor: Masanao IECHIKA</u>	Reelegido el 27 de junio de 2003
		Registrado el 1° de julio de 2003
	<u>Auditor: Masanao IECHIKA</u> (Auditor externo)	
		Registrado el auditor externo el 30 de junio de 2006
	Auditor: Masanao IECHIKA Auditor externo	Reelegido el 26 de junio de 2007
		Registrado el 3 de julio de 2007
	<u>Auditor: Ikuo UNO</u>	Reelegido el 27 de junio de 2003
		Registrado el 1° de julio de 2003
	<u>Auditor: Ikuo UNO</u> (Auditor externo)	
		Registrado el auditor externo el 30 de junio de 2006
	<u>Auditor: Ikuo UNO</u> Auditor externo	Reelegido el 26 de junio de 2007
		Registrado el 3 de julio de 2007
	<u>Auditor: Shozo YOSHIMATSU</u>	Resignado el 30 de septiembre de 2007
		Registrado el 1° de octubre de 2007
	<u>Auditor: Susumu HATANAKA</u>	Reelegido el 27 de junio de 2002
		Registrado el 1° de julio de 2002
	<u>Auditor: Susumu HATANAKA</u>	Retirado el 29 de junio de 2005
		Registrado el 7 de julio de 2005
	<u>Auditor: Susumu HATANAKA</u>	Tomó su posición el 27 de junio de 2003
		Registrado el 1° de julio de 2003
	<u>Auditor: Susumu HATANAKA</u>	Reelegido el 26 de junio de 2007
		Registrado el 3 de julio de 2007

Número de referencia: Te-088240

* Las partes subrayadas indican los
 cambios suprimidos.



Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation
 N°2-10, Dosho-machi 3-chome, Distrito Chuo, Ciudad de Osaka
 Número de la compañía: 1299-01-077463

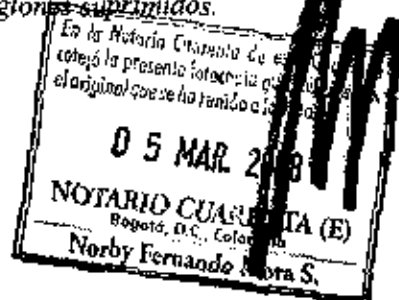
17
 246
 246

		Resignado el 30 de septiembre de 2007
		Registrado el 1° de octubre de 2007
	Auditor: Hiroshi MATSUMOTO	Tomó su posición el 29 de junio de 2005
		Registrado el 7 de julio de 2005
	Auditor: Akihiro NARIMATSU	Tomó su posición el 1° de octubre de 2007
		Registrado el 1° de octubre de 2007
	Auditor: Takashi NISHIDA (Auditor externo)	Tomó su posición el 1° de octubre de 2007
		Registrado el 1° de octubre de 2007
	<u>Auditor contable: KPMG AZSA & Co.</u>	Registrado el auditor contable el 30 de junio de 2006
	<u>Auditor contable: KPMG AZSA & Co.</u>	Reelegido el 27 de junio de 2006
		Registrado el 30 de junio de 2006
	<u>Auditor contable: KPMG AZSA & Co.</u>	Reelegido el 26 de junio de 2007
		Registrado el 3 de julio de 2007
	Auditor contable: Ernst & Young ShinNihon	Tomó su posición el 1° de octubre de 2007
		Registrado el 1° de octubre de 2007
Sucursales	1	
		<u>N°26, Samban-cho, Distrito Chiyoda, Tokio</u>
		Abolida el 31 de marzo de 2004
		Registrada el 20 de abril de 2004
	2	
		<u>N°4, Kita-Ichijo-Nishi 7-chome, Distrito Chuo, Ciudad de Sapporo</u>
		Autorizada el 10 de julio de 2000
		Corregida el 11 de julio de 2000
		Abolida el 31 de marzo de 2004
		Registrada el 20 de abril de 2004

Número de referencia: Te-088240

9

* Las partes subrayadas indican los renglones suprimidos.



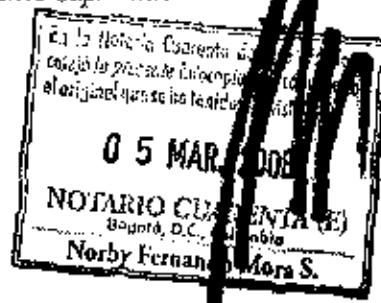
Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation
Nº2-10, Doshomachi 3-chome, Distrito Chuo, Ciudad de Osaka
Número de la compañía: 1299-01-077463

	3	<u>Nº3-15, Nakagofuku-machi, Distrito Hakata, Ciudad de Fukuoka</u>	Abolida el 31 de marzo de 2004 Registrada el 20 de abril de 2004
	4	<u>Nº7-2, Marunouchi 3-chome, Distrito Naka, Ciudad de Nagoya</u>	Abolida el 31 de marzo de 2004 Registrada el 20 de abril de 2004
	5	<u>Nº1-7, Kimachi-dori 2-chome, Distrito Aoba, Ciudad de Sendai</u>	Abolida el 31 de marzo de 2004 Registrada el 20 de abril de 2004
	6	<u>Nº2-23, Nobori-cho, Distrito Naka, Ciudad de Hiroshima</u>	Abolida el 31 de marzo de 2004 Registrada el 20 de abril de 2004
	7	<u>Nº6-6, Hirano-machi 2-chome, Distrito Chuo, Ciudad de Osaka</u>	Abolida el 31 de marzo de 2004 Registrada el 20 de abril de 2004
	8	<u>Nº518, Akinono-cho, Karasumaru-dori Nijo-sagaru, Distrito Nakagyo, Ciudad de Kyoto</u>	Trasladada el 23 de noviembre de 2001 Registrada el 4 de diciembre de 2001 Abolida el 31 de marzo de 2004 Registrada el 20 de abril de 2004
	9	<u>Nº2-6, Nihombashi-Honcho 2-chome, Distrito Chuo, Tokio</u>	Establecida el 1º de octubre de 2007 Registrada el 1º de octubre de 2007
	División de la compañía	El 3 de octubre de 2005 se dividió en Tanabe Seiyaku Yamaguchi Co., Ltd., del Nº7473-2, Oaza-Onoda, Ciudad de Sanyo-Onoda, Prefectura de Yamaguchi. Registrado el 4 de octubre de 2005	

Número de referencia: Te-088240

10

* Las partes subrayadas indican los renglones suprimidos.



Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation
 N°2-10, Dosho-machi 3-chome, Distrito Chuo, Ciudad de Osaka
 Número de la compañía: 1299-01-077463

Absorción y fusión	El 1° de octubre de 2007 se fusionó con Mitsubishi Pharma Corporation del N°6-9, Hirano-machi 2-chome, Distrito Chuo, Ciudad de Osaka. Registrado el 1° de octubre de 2007
Datos relacionados con las compañías que deben establecer el directorio según la Ley de Compañías	Compañía que debe establecer el directorio según la Ley de Compañías. Registrado el 11 de mayo de 2006 según el reglamento del Artículo 136 de la Ley N°87 del año 2005.
Datos relacionados con las compañías que deben designar los auditores según la Ley de Compañías	Compañía que debe designar los auditores según la Ley de Compañías. Registrado el 11 de mayo de 2006 según el reglamento del Artículo 136 de la Ley N°87 del año 2005.
Datos relacionados con las compañías que deben establecer el consejo de auditores según la Ley de Compañías	Compañía que debe establecer el consejo de auditores según la Ley de Compañías. Registrado el 30 de junio de 2006
Datos relacionados con las compañías que deben designar los auditores contables según la Ley de Compañías	Compañía que debe designar los auditores contables según la Ley de Compañías. Registrado el 30 de junio de 2006
Datos relacionados con las anotaciones del registro	Transcripto el 20 de abril de 2000 según el reglamento de la Cláusula 3 del reglamento anexo del Decreto Ministerial de Justicia N°15 de 1989.

Se certifica que es la totalidad de los datos registrados no cerrados del registro de la compañía.

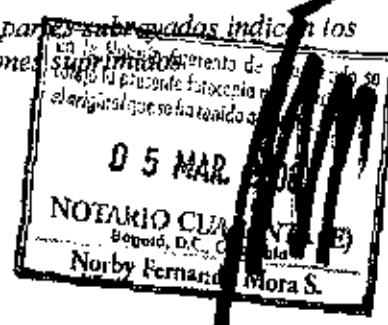
6 de diciembre de 2007

Sello: Tadao KAWAI
 Registrador
 Dirección de Asuntos Jurídicos de Osaka

Número de referencia: Te-088240

11

* Las partes subrayadas indican los renglones suprimidos.



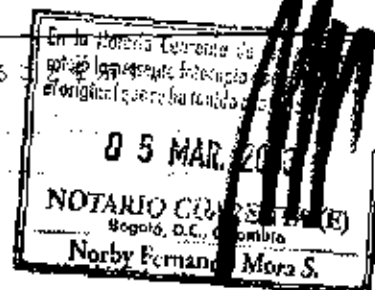
履歴事項全部証明書

大阪市中央区道修町三丁目2番10号
田辺三菱製薬株式会社
会社法人等番号 1299-01-077463

商 号	田辺製薬株式会社	
	田辺三菱製薬株式会社	平成19年10月 1日変更
		平成19年10月 1日登記
本 店	大阪市中央区道修町三丁目2番10号	
公告をする方法	日本経済新聞に掲載する	
	電子公告とする。 http://www.tanabe.co.jp/toshika/koukoku.shtml 事故その他やむを得ない事由によって電子公告による公告をすることができない場合は、日本経済新聞に掲載して行う。	平成18年 6月27日変更
		平成18年 6月30日登記
	電子公告とする。 http://www.mt-pharma.co.jp/ 事故その他やむを得ない事由によって電子公告による公告をすることができない場合は、日本経済新聞に掲載して行う。	平成19年10月 1日変更
		平成19年10月 1日登記
	貸借対照表に係る情報の提供を受けるために必要な事項	http://www.tanabe.co.jp/
		平成15年 6月 3日登記
		平成18年 5月 1日廃止
		平成18年 6月30日登記
会社成立の年月日	昭和8年12月13日	
目 的	1、医薬品、動物用医薬品、医薬部外品、化粧品、工業薬品、農薬、肥料、試薬、医療用機械器具および材料、各種化学製品の製造ならびに売買 2、食品、食品添加物、調味料、香料、飲料品、酒精飲料、飼料、飼料添加物、計量器の製造ならびに売買 3、前1、2号にかかげた物品に関連する機械、器具、装置および材料の製造ならびに売買 4、衣料用繊維製品、寝装品および日用品雑貨の売買 5、実験用動物の飼育ならびに売買 6、薬用植物等の栽培ならびに売買	

整理番号 テ088240

* 下線のあるものは抹消事項である



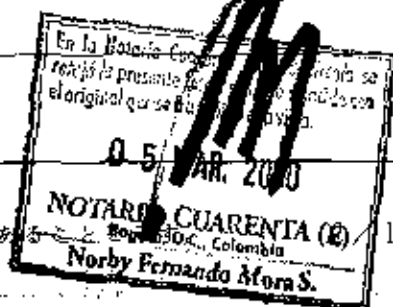
大阪市中央区道修町三丁目2番10号
 田辺三菱製薬株式会社
 会社法人等番号 1299-01-077463

1250
250

	7、前各号にかかげた物品の輸出ならびに輸入 8、環境、衛生のための害鳥獣虫類、植物、微生物等防除の調査、施工および管理 9、不動産の売買、賃貸借、仲介および管理 10、建設業 11、印刷業、出版業および翻訳業 12、労働者派遣事業 13、医薬品、動物用医薬品、工業薬品等の各種化学製品に関する試験ならびに検査の受託 14、コンピューターによる情報処理の受託、ソフトウェアの開発、売買および情報提供サービス業 15、社員教育のための研修所の経営 16、旅行業法に基づく旅行業および旅行業者代理業 17、前各号に付帯関連する諸般の事業ならびに関連ある事業に対する投融資 平成14年 6月27日変更 平成14年 7月 1日登記
	1、医薬品、動物用医薬品、医薬部外品、化粧品、工業薬品、農薬、肥料、試薬、医療用機械器具および材料、各種化学製品の製造ならびに売買 2、食品、食品添加物、調味料、香料、飲料品、酒精飲料、飼料、飼料添加物、計量器の製造ならびに売買 3、前1、2号にかかげた物品に関連する機械、器具、装置および材料の製造ならびに売買 4、衣料用繊維製品、寝装品、包装用材料および日用品雑貨の売買 5、実験用動物の飼育ならびに売買 6、薬用植物等の栽培ならびに売買 7、前各号にかかげた物品の輸出ならびに輸入 8、環境、衛生のための害鳥獣虫類、植物、微生物等防除の調査、施工および管理 9、不動産の売買、賃貸借、仲介および管理 10、建設業 11、印刷業、出版業および翻訳業 12、警備および労働者派遣事業 13、医薬品、動物用医薬品、工業薬品等の各種化学製品に関する試験ならびに検査の受託 14、コンピューターによる情報処理の受託、ソフトウェアの開発、売買および情報提供サービス業 15、社員教育のための研修所の経営 16、旅行業法に基づく旅行業者代理業 17、広告宣伝業および市場調査業 18、倉庫業ならびに貨物運送取扱業および運送代理店業 19、損害保険代理店および生命保険の募集に関する業務 20、前各号に付帯関連する諸般の事業ならびに関連ある事業に対する投融資 平成19年10月 1日変更 平成19年10月 1日登記
単元株式数	1000株
発行可能株式総数	6億株

整理番号 テ088240

* 下線のあるものは抹消事項であること



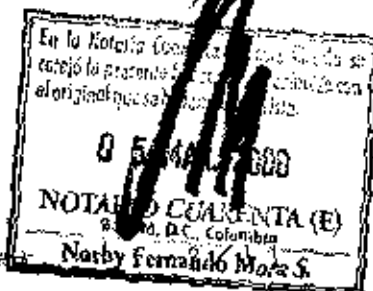
11

大阪市中央区道修町三丁目2番10号
田辺三菱製薬株式会社
会社法人等番号 1299-01-077463

	20億株	平成19年10月 1日変更 平成19年10月 1日登記
発行済株式の総数 並びに種類及び数	発行済株式の総数 2億6759万7847株	平成13年 5月31日変更 平成13年 6月12日登記
	発行済株式の総数 5億6141万7916株	平成19年10月 1日変更 平成19年10月 1日登記
株券を発行する旨 の定め	当会社の株式については、株券を発行する	平成17年法律第87号第1 36条の規定により平成18 年 5月11日登記
資本金の額	金442億6174万3666円	平成13年 5月31日変更 平成13年 6月12日登記
	金500億円	平成19年10月 1日変更 平成19年10月 1日登記
株主名簿管理人の 氏名又は名称及び 住所並びに営業所	東京都千代田区丸の内一丁目4番3号 ユーエフジェイ信託銀行株式会社 大阪市中央区伏見町三丁目6番3号 ユーエフジェイ信託銀行株式会社 大阪支店証券代行部 平成14年 1月15日変更 平成14年 1月15日登記	
	東京都千代田区丸の内一丁目4番5号 三菱UFJ信託銀行株式会社 大阪市中央区伏見町三丁目6番3号 三菱UFJ信託銀行株式会社 大阪証券代行部 平成17年10月 1日変更 平成17年10月 3日登記	
	東京都千代田区丸の内一丁目4番5号 三菱UFJ信託銀行株式会社 大阪市北区堂島浜一丁目1番5号 三菱UFJ信託銀行株式会社大阪証券代行部 平成19年 5月 7日変更 平成19年 5月18日登記	

整理番号 テ088240

* 下線のあるものは抹消事項であることを示す



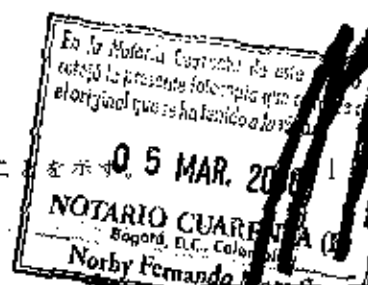
大阪市中央区道修町三丁目2番10号
 印辺三菱製薬株式会社
 会社法人等番号 1299-01-077463

17
252

役員に関する事項	取締役	葉山夏樹	平成15年 6月27日重任
			平成15年 7月 1日登記
	取締役	葉山夏樹	平成17年 6月29日重任
			平成17年 7月 7日登記
	取締役	葉山夏樹	平成18年 6月27日重任
			平成18年 6月30日登記
	取締役	葉山夏樹	平成19年 6月26日重任
			平成19年 7月 3日登記
	取締役	小網和秀	平成15年 6月27日重任
			平成15年 7月 1日登記
	取締役	小網和秀	平成17年 6月29日重任
			平成17年 7月 7日登記
	取締役	小網和秀	平成18年 6月27日重任
			平成18年 6月30日登記
			平成19年 6月26日退任
			平成19年 7月 3日登記
	取締役	中尾明夫	平成15年 6月27日重任
			平成15年 7月 1日登記
	取締役	中尾明夫	平成17年 6月29日重任
			平成17年 7月 7日登記
	取締役	中尾明夫	平成18年 6月27日重任
			平成18年 6月30日登記
			平成19年 6月26日退任
			平成19年 7月 3日登記

整理番号 テ088240

* 下線のあるものは抹消事項であることを示す



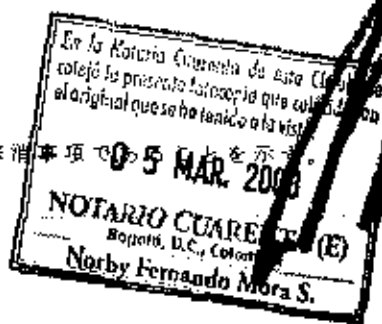
大阪市中央区道修町三丁目2番10号
 田辺三菱製薬株式会社
 会社法人等番号 1299-01-077463

22
353
23

	<u>取締役</u>	<u>松 本 宏</u>	平成15年 6月27日重任
			平成15年 7月 1日登記
			平成17年 6月29日退任
			平成17年 7月 7日登記
	<u>取締役</u>	<u>土 屋 裕 弘</u>	平成15年 6月27日重任
			平成15年 7月 1日登記
			平成17年 6月29日重任
			平成17年 7月 7日登記
	<u>取締役</u>	<u>土 屋 裕 弘</u>	平成18年 6月27日重任
			平成18年 6月30日登記
			平成19年 6月26日重任
			平成19年 7月 3日登記
	<u>取締役</u>	<u>江 藤 晃</u>	平成15年 6月27日就任
			平成15年 7月 1日登記
			平成17年 6月29日重任
			平成17年 7月 7日登記
	<u>取締役</u>	<u>江 藤 晃</u>	平成18年 6月27日重任
			平成18年 6月30日登記
			平成19年 6月26日退任
			平成19年 7月 3日登記
	<u>取締役</u>	<u>尾 崎 泰 彦</u>	平成15年 6月27日就任
			平成15年 7月 1日登記
			平成17年 6月29日退任
			平成17年 7月 7日登記

整理番号 テ088240

* 下線のあるものは抹消

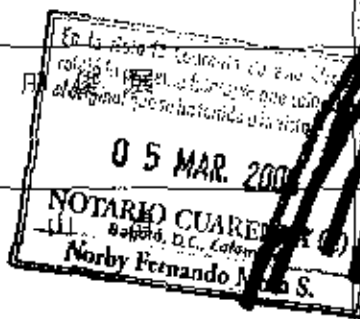


5/11

大阪市中央区道修町三丁目2番10号
 田辺三菱製薬株式会社
 会社法人等番号 1299-01-077463

24
 254

	取締役	永 繁 晶 二	平成15年 6月27日就任 平成15年 7月 1日登記
	取締役	永 繁 晶 二	平成17年 6月29日重任 平成17年 7月 7日登記
	取締役	永 繁 晶 二	平成18年 6月27日重任 平成18年 6月30日登記
			平成19年 6月26日退任 平成19年 7月 3日登記
	取締役	柳 澤 憲 一	平成15年 6月27日就任 平成15年 7月 1日登記
	取締役	柳 澤 憲 一	平成17年 6月29日重任 平成17年 7月 7日登記
	取締役	柳 澤 憲 一	平成18年 6月27日重任 平成18年 6月30日登記
	取締役	柳 澤 憲 一	平成19年 6月26日重任 平成19年 7月 3日登記
	取締役	浜 岡 純 治	平成19年 6月26日就任 平成19年 7月 3日登記
	取締役	小 峰 健 嗣	平成19年10月 1日就任 平成19年10月 1日登記
	取締役	下 宿 邦 彦	平成19年10月 1日就任 平成19年10月 1日登記
	取締役	川 井 保 展	平成19年10月 1日就任 平成19年10月 1日登記
	取締役	中	平成19年10月 1日就任 平成19年10月 1日登記



整理番号 テ088240

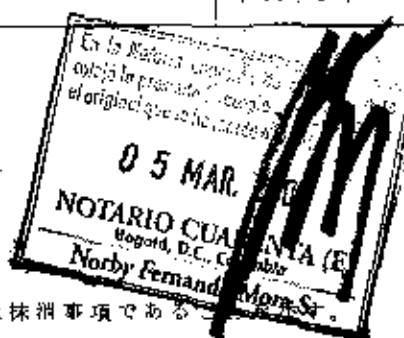
* 下線のあるものは抹消事項であることを示す。

6/11

大阪市中央区道修町三丁目2番10号
 旧辺三菱製薬株式会社
 会社法人等番号 1299-01-077463

22/7/25

	岐阜県多治見市大畑町西仲根1番地の54 代表取締役 葉山夏樹	平成15年 6月27日重任 平成15年 7月 1日登記
	岐阜県多治見市大畑町西仲根1番地の54 代表取締役 葉山夏樹	平成17年 6月29日重任 平成17年 7月 7日登記
	岐阜県多治見市大畑町西仲根1番地の54 代表取締役 葉山夏樹	平成18年 6月27日重任 平成18年 6月30日登記
	岐阜県多治見市大畑町西仲根1番地の54 代表取締役 葉山夏樹	平成19年 6月26日重任 平成19年 7月 3日登記
	兵庫県尼崎市武庫之荘西二丁目53番1-904号 代表取締役 土屋裕弘	平成18年 6月27日就任 平成18年 6月30日登記
	兵庫県尼崎市武庫之荘西二丁目53番1-904号 代表取締役 土屋裕弘	平成19年 6月26日重任 平成19年 7月 3日登記 平成19年 9月30日辞任 平成19年10月 1日登記
	大阪市浪速区湊町一丁目4番36-1501号 代表取締役 小峰健嗣	平成19年10月 1日就任 平成19年10月 1日登記
	監査役 家近正直	平成15年 6月27日重任 平成15年 7月 1日登記
	監査役 家近正直 (社外監査役)	平成18年 6月30日社外 監査役の登記
	監査役 家近正直 社外監査役	平成19年 6月26日重任 平成19年 7月 3日登記



整理番号 テ088240

* 下線のあるものは抹消事項である

7/11

大阪市中央区道修町三丁目2番10号
 田辺三菱製薬株式会社
 会社法人等番号 1299-01-077463

286
256

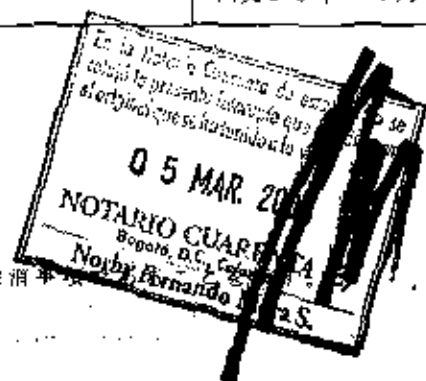
	監査役	宇野郁夫	平成15年 6月27日重任
			平成15年 7月 1日登記
	監査役	宇野郁夫	
	(社外監査役)		平成18年 6月30日社外 監査役の登記
	監査役	宇野郁夫	平成19年 6月26日重任
	社外監査役		平成19年 7月 3日登記
			平成19年 9月30日辞任
			平成19年10月 1日登記
	監査役	吉 裕 祥 三	平成14年 6月27日重任
			平成14年 7月 1日登記
			平成17年 6月29日退任
			平成17年 7月 7日登記
	監査役	畑 中 進	平成15年 6月27日就任
			平成15年 7月 1日登記
	監査役	畑 中 進	平成19年 6月26日重任
			平成19年 7月 3日登記
			平成19年 9月30日辞任
			平成19年10月 1日登記
	監査役	松 本 宏	平成17年 6月29日就任
			平成17年 7月 7日登記
	監査役	成 松 明 博	平成19年10月 1日就任
			平成19年10月 1日登記
	監査役	西 田 孝	平成19年10月 1日就任
	(社外監査役)		平成19年10月 1日登記

05 MAR. 2008
 NOTARIO CUARENTA Y CINCO
 Bogota, D.C.
 North Fernando S.

大阪市中央区道修町三丁目2番10号
 出辺三菱製薬株式会社
 会社法人等番号 1299-01-077463

25A
 24
 257

	会計監査人	あずさ監査法人	
			平成18年 6月30日会計監査人の登記
	会計監査人	あずさ監査法人	平成18年 6月27日重任
			平成18年 6月30日登記
	会計監査人	あずさ監査法人	平成19年 6月26日重任
			平成19年 7月 31日登記
	会計監査人	新日本監査法人	平成19年10月 1日就任
			平成19年10月 1日登記
支 店	1	東京都千代田区三番町26番地	
			平成16年 3月31日廃止
			平成18年 4月20日登記
	2	札幌市中央区北一条西七丁目4番地	
			平成12年 7月10日許可
			平成12年 7月11日更正
			平成16年 3月31日廃止
			平成16年 4月20日登記
	3	福岡市博多区中呉服町3番15号	
			平成16年 3月31日廃止
			平成16年 4月20日登記
	4	名古屋市中区丸の内三丁目7番2号	
			平成16年 3月31日廃止
			平成16年 4月20日登記



整理番号 テ088240

* 下線のあるものは抹消事項

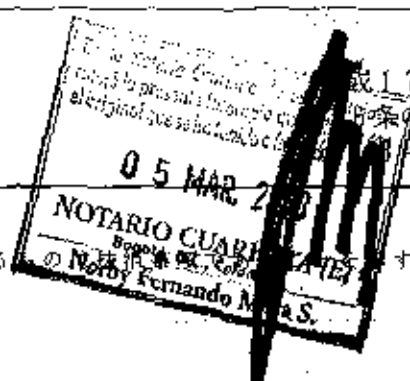
9/11

大阪市中央区道修町三丁目2番10号
 旧辺三菱製薬株式会社
 会社法人等番号 1299-01-077463

	5 仙台中青葉区木町通二丁目1番7号	平成16年 3月31日廃止 平成16年 4月20日登記
	6 広島県広島市中区幟町2番23号	平成16年 3月31日廃止 平成16年 4月20日登記
	7 大阪市中央区平野町二丁目6番6号	平成16年 3月31日廃止 平成16年 4月20日登記
	8 京都市中京区烏丸通二条下ル秋野々町518番地	平成13年11月23日移転 平成13年12月 4日登記 平成16年 3月31日廃止 平成16年 4月20日登記
	9 東京都中央区日本橋本町二丁目2番6号	平成19年10月 1日設置 平成19年10月 1日登記
会社分割	平成17年10月3日山口県山陽小野田市大字小野田7473番地2山口辺製薬株式会社に分割	平成17年10月 4日登記
吸収合併	平成19年10月1日大阪市中央区平野町二丁目6番9号三菱ウェルファーマ株式会社を合併	平成19年10月 1日登記
取締役会設置会社に関する事項	取締役会設置会社	平成17年法律第87号第13.6条の規定により平成18年 5月11日登記
監査役設置会社に関する事項	監査役設置会社	平成17年法律第87号第13.6条の規定により平成18年 5月11日登記

整理番号 テ088240

* 下線のある



10/11

大阪市中央区道修町三丁目2番10号
田辺三菱製薬株式会社
会社法人等番号 1299-01-077463

監査役会設置会社 に関する事項	監査役会設置会社 平成18年 6月30日登記
会計監査人設置会 社に関する事項	会計監査人設置会社 平成18年 6月30日登記
登記記録に関する 事項	平成元年法務省令第15号附則第3項の規定により 平成12年 4月20日移記

これは登記簿に記録されている閉鎖されていない事項の全部であることを証明
した書面である。

平成19年12月 6日

大阪法務局
登記官

川 井 忠 雄



整理番号 テ088240

* 下線のあるものは抹消事項であることを示す。

11/11

260

嘱託人 目連勝久は、本公証人の面前において別添文書に署名した。

よって、これを認証する。

平成20年 2月 15 日、本公証人役場において

東京都中央区日本橋兜町1番10号

東京法務局所属

公証人

Notary

渡部 正
Masakazu Watanabe



証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、
真実のものであることを証明する。

平成20年 2月 15 日

東京法務局長

五十嵐義治



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

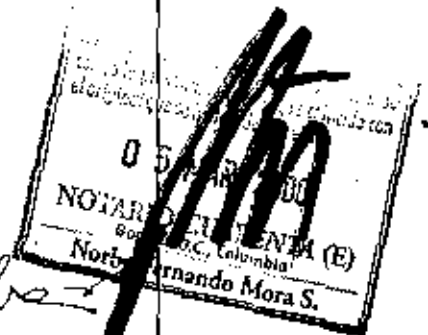
1. Country: JAPAN
This public document
2. has been signed by Masakazu Watanabe
3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau
4. bears the seal/stamp of Masakazu Watanabe, Notary
5. at Tokyo
6. FEB. 15, 2008
7. by the Ministry of Foreign Affairs
8. No 003232
9. Seal/stamp:
10. Signature



K. Oyabe

Kazutoyo OYABE

For the Minister for Foreign Affairs



761

DECLARACIÓN

Yo, katsuhisa MEREN, de No. 1359-5-1-511, Yonamoto, Yachiyo-shi, Chiba-ken, Japón, *solemne y sinceramente* declaro que entiendo bien los idiomas japonés y español y que la versión anexa en español es una completa, verdadera y fiel traducción del documento anexo, hecha por mi este 15 de febrero de 2008.

Y yo hice esta declaración solemne conscientemente creyendo que lo mismo es verdad.

Firma _____
Katsuhisa MEREN

CERTIFICADO NOTARIAL

Registro No. 163 de 2008
Suscrito y afirmado ante mi,
En este día 15 de febrero de 2008.

Firma _____
Masakazu Watanabe (sello en japonés)

Notario
No. 1-10, Nihombashi
Kabuto-cho, Chuo-ku
Tokio, Japón

262

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Julio de 1961)

1. PAÍS: JAPÓN
ESTE DOCUMENTO PÚBLICO
2. HA SIDO FIRMADO POR MASAKAZU WATANABE
3. ACTUANDO EN CAPACIDAD DE NOTARIO DE LA OFICINA DE ASUNTOS LEGALES DE TOKIO.
4. LLEVA EL SELLO/TIMBRE DE MASAKAZU WATANABE, NOTARIO

CERTIFICADO

- | | |
|--|---------------|
| 5. EN TOKIO | 6. 15/02/2008 |
| 7. POR EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES | |
| 8. NO. 003232 | |
| 9. SELLO/TIMBRE | 10. FIRMA |

_____(FIRMA)_____
KAZUTOYO OYABE
POR EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

Hay un sello que dice:

Ministerio de Asuntos Exteriores de Japón

Brigard & Castro
BOGOTÁ - COLOMBIA

PODER

Yo (nosotros), **Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation**

domiciliado(s), en 2-10, Dosho-machi 3-chome, Chuo-ku
Osaka-shi, Osaka 541-8505 Japón

Nombro(amos) a: **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO**
y/o **CARLOS H. PALACIO EASTMAN** y/o **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, de Bogotá, Colombia, apoderados
verdaderos y legales con poder especial, amplio y suficiente,
para recabar de las oficinas y autoridades colombianas
administrativas, judiciales y de policía, en cualquier instancia
o recurso, la obtención de patentes de invención, registros
de marcas, diseños industriales, modelos de utilidad,
depósitos de nombres comerciales y enseñanzas, lemas
comerciales, nombres comerciales, registros de derechos de
autor y contratos sobre los mismos, obtención de
certificados de obtención de variedades vegetales, así como
sus prórrogas, renovaciones, anotaciones de traspaso,
cambios de nombre y/o domicilio y/o dirección; elaborar,
tramitar y registrar contratos de licencia y licencias de
cualesquiera clases; intervenir como demandante o como
demandado en cualquier instancia y recurso ante cualquier
juez, corporación, funcionario público o autoridad en
acciones judiciales, administrativas y de policía tales como:
oposiciones al registro de marcas; acciones de caducidad,
cancelación y nulidad; acciones reivindicatorias, acciones
derivadas de la obtención o explotación de licencias;
acciones de competencia desleal; demandas penales;
acciones de indemnización de perjuicios, reclamos y
observaciones a solicitudes de patentes, diseños industriales,
modelos de utilidad, en el ejercicio de medidas cautelares y
en otras acciones o medidas similares.

A este efecto, lo(s) faculto(amos) para elevar solicitudes,
formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones,
oposiciones, cancelaciones, nulidades, apelaciones y
reclamos; pagar impuestos, cuotas y gravámenes prescritos
por la ley; renunciar o desistir a derechos concedidos o en
curso de concesión; recibir toda clase de documentos y
valores, dando el descargo respectivo, y, en general, para
dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al
efecto indicado y tomar todas las medidas que creyeran
conducentes al resguardo de mis (nuestros) intereses, con
todas las demás facultades legales necesarias.

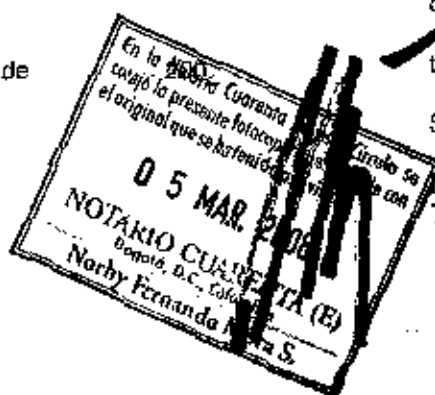
Este poder comprende la facultad de ratificar o confirmar en
mí (nuestro) nombre lo actuado así como la facultad de
desistir, transigir, comprometer, y la de sustituirlo en todo o
en parte y revocar sustituciones. Asimismo nombro(amos)
a: **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** y/o **CARLOS H. PALACIO EASTMAN** y/o **MARTIN E. TORRES CARDOZO**,
domiciliado(s) en la 7 No. 71-21, Torre B, Piso 4, mis
(nuestros) apoderados en Colombia, con facultades para
recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o
extrajudiciales.

Otorgado y firmado en

hoy de de

Firma

Nombre
Cargo



POWER OF ATTORNEY

I (We), **Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation**

domiciled in 2-10, Dosho-machi 3-chome, Chuo-ku
Osaka-shi, Osaka 541-8505 Japan

Hereby appoints **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO**
and/or **CARLOS H. PALACIO EASTMAN** and/or **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, of Bogotá, Colombia, my (our)
true and lawful attorneys with special, ample and sufficient
power to obtain from the Colombian administrative, judicial
and police offices and authorities, in any instance, privileges
of patents of invention, registration of trademarks, industrial
designs and utility models; registration of commercial
names, slogans and emblems, registration of copyright and
contracts related thereto, certificates of obtainment of
vegetables varieties, as well as extensions, renewals and
recordal of assignments and changes of name, domicile
and address related to the above; to prepare, prosecute
and register licenses of any kind; to act as plaintiff or
defendant in any instance or recourse, and before any
judge, corporation, public official or authority in judicial,
administrative and police actions, such as: oppositions to
the registration of trademarks; caducity, cancellation and
nullity actions; claim actions derived from the obtaining or
exploitation of licenses, action of unfair competition; criminal
proceedings, actions for payment of damages; claims of
observations on patent applications, models, industrial
designs and utility models; in the exercise of preventive
measures and in other actions or similar proceedings.

To that effect they hereby empowered to file applications,
formulate descriptions, amendments, protests, declarations,
oppositions, cancellations, nullities, appeals and claims; to
pay taxes, quotas and assessments prescribed by law;
renounce or waive the rights granted or in the process of
granting; to receive all kinds of documents and valuables
giving the respective release of receipt, and, in general, to
take before said authorities the necessary steps to such
effect, and any measures that they may deem pertinent to
the safeguard of my (our) interest(s) with all the other
necessary legal powers.

This power includes the faculty to ratify or confirm desist,
settle and compromise on my (our) behalf, and to substitute
this power in whole or in part and to revoke substitutions. At
the same time I (We) hereby appoint **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** and/or **CARLOS H. PALACIO EASTMAN** and/or **MARTIN E. TORRES CARDOZO**,
domiciled in Carrera 7 No. 71-21, Torre B, Piso 4, my (our)
attorney(s) in fact, with powers to receive notifications and
to designate judicial and extrajudicial attorneys.

Patent Application No. 05 031 053
Patent Application No. 03028.249
Granted and signed in

this day of 200_

Signature *Ce yama*

Name Natsuki Hayama
Title President and Representative Director
Chief Executive Officer

Registration No. 166 of 2008

NOTARIAL CERTIFICATE

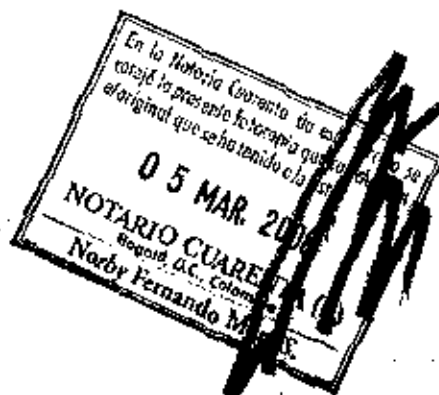
This is to certify that Katsuhisa MEREN an attorney-in-fact of Natsuki Hayama who is President and Representative Director, Chief Executive Officer of MITSUBISHI TANABE PHARMA CORPORATION and who is authorized to sign to the attached document on behalf of the said company organized and existing according to the laws of Japan, located at 2-10, Dosho-machi 3-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-8505 JAPAN Japan, has stated in my very presence that said Natsuki Hayama acknowledges himself to have sign to the said document.

Dated this 15th day of February, 2008.



Masakazu Watanabe
Masakazu Watanabe

Notary, attached to
The Tokyo Legal Affairs Bureau.
No. 1-10, Nihombashi, Kabuto-cho,
Chuo-ku, Tokyo, Japan.



認

証

26/3/08

日本国法律に従い設立され日本国大阪府中央区道修町3丁目2番10号に所在する
田辺三菱製薬株式会社の代表取締役であり、添付の書類に署名する権限を付与されて
いる葉山夏樹は、別添文書における署名が自己のものに相違ない旨、代理人
日連勝久 を通じ、本公証人に対し自認した。

よって、これを認証する。

平成20年 2月15 日、本公証人役場において

東京都中央区日本橋兜町1番10号

東京法務局所属

公証人
Notary

葉山 夏樹
Masakazu Watanabe



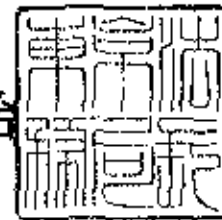
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、
真実のものであることを証明する。

平成20年 2月15 日

東京法務局長

五十嵐義治



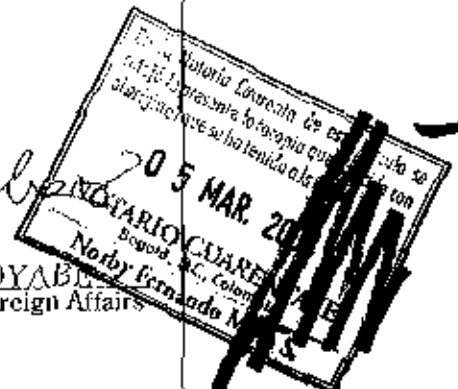
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN
This public document
2. has been signed by Masakazu Watanabe
3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau
4. bears the seal/stamp of Masakazu Watanabe, Notary
Certified
5. at Tokyo
6. FEB. 15, 2008
7. by the Ministry of Foreign Affairs
8. 08-NO 003235
9. Seal/stamp:
10. Signature



Kazutomo OYABE
For the Minister for Foreign Affairs



266
266

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL del documento de Poder otorgado por **MITSUBISHI TANABE PHARMA CORPORATION** con domicilio en 2-10, Dosho-machi 3-chome, Chuo-Ku Osaka-shi, Osaka 541-8505 Japón

CERTIFICADO NOTARIAL

Esto es para certificar que Katsuhisa MEREN, abogado de hecho de Natsuki Hayama, quien es funcionario de **MITSUBISHI TANABE PHARMA CORPORATION** y quien está autorizado para firmar al documento anexo en nombre de dicha compañía, organizada y existente conforme con las leyes de Japón, localizada en 2-10, Dosho-machi 3-chome, Chuo-Ku Osaka-shi, Osaka 541-8505, JAPÓN.

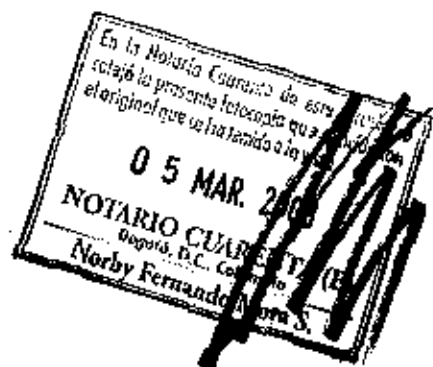
Japón, ha afirmado en mi presencia que el mencionado Natsuki Hayama reconoce que tiene la firma en dicho documento.

Fechado este 15 de febrero de 2008.

Firma
Masakazu Watanabe (sello ilegible)

Notario, anexo a
La oficina de Asuntos legales de Tokio
Nº. 1-10, Nihombashi, Kabuto-cho,
Chuo-ku, Tokio, Japón

Hay un sello que dice: Oficina de Asuntos legales de Tokio
OFICINA DE NOTARIO
Nº. 1-10, Nihombashi, Kabuto-CHO
Chuo-ku TOKIO, JAPÓN



262

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Julio de 1961)

1. PAÍS: REPÚBLICA DE COREA
- ESTE DOCUMENTO PÚBLICO
2. HA SIDO FIRMADO POR MASAKAZU WATANABE
3. ACTUANDO EN CAPACIDAD DE NOTARIO DE LA OFICINA DE ASUNTOS LEGALES DE TOKIO.
4. LLEVA EL SELLO/TIMBRE DE MASAKAZU WATANABE, NOTARIO

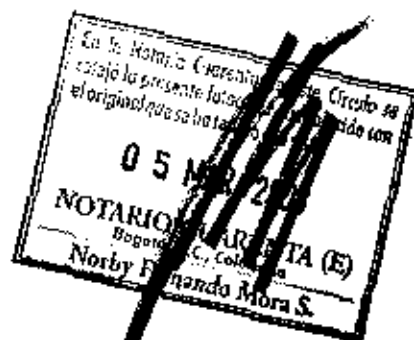
CERTIFICADO

5. EN TOKIO
6. 15/02/2008
7. POR EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES
8. NO. 003235
9. SELLO/TIMBRE
10. FIRMA

(FIRMA)
KAZUTOYO OYABE
POR EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

Hay un sello que dice:

Ministerio de Asuntos Exteriores de Japón



768
268

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 05-31053

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION

FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No 574 DE

FECHA 30 DE MARZO DE 2007 EL TÉRMINO HÁBIL SEÑALADO POR LA LEY

EXPIRA EL 03 DE JULIO DE 2007

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI _____

NO X

269
269

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

2020
Bogotá, D.C.,

Abogado
Juan Pablo Cadena
Apoderado

ASUNTO	Radicación	05 31053
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	430
	Oficio	
	Folios	00210342

Patente de Invención	☒	Patente de Modelo de Utilidad	☐
Vía Nacional	☐		
Vía PCT (fase nacional)	☒	Cap. I	☐
		Cap. II	☒
Nº. Sol. Internacional	PCT/JP2003/013194		
Fecha de Presentación Interna.	15/10/2003		

Como resultado del examen de fondo, realizado con fundamento en el artículo 45 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, se le comunica:

1. Documentos estudiados

- 1.1. Descripción: Folios 49 - 125
- 1.2. Reivindicaciones: Folios 126 - 134 y 136 - 142
- 1.3. Prioridad: Presentada en Japón el 15.10.02, bajo el número 2002-300860 y la 2003-104260 de 08.04.03

2. Objeto de la invención

- Título de la solicitud: "Abridor de canal de K activado por calcio de alta conductancia".

Según las reivindicaciones 1-25 se refiere a compuestos derivados de heterociclos de 5 miembros o sus sales farmacéuticamente aceptables de los

270
270

mismos y composiciones farmacéuticas que los contienen. Dichos compuestos son activos en el tratamiento de la incontinencia urinaria.

El problema planteado en esta solicitud es la necesidad de más compuestos abridores de canales de K

Para solucionar este problema técnico la solicitud en estudio proporciona los compuestos de fórmula (I) que tienen acción sobre los canales de K.

- Clasificación Internacional de Patentes A 61 K 31/381

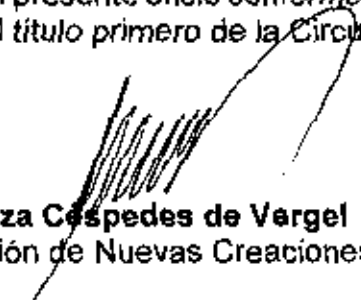
3. De la solicitud de Patente

3.1. Reivindicaciones (artículo 30 D 486)

- Los términos usados en las definiciones de R1-R4 dentro de las reivindicaciones 1-10 y dependientes, tales como "arilo sustituido", "heterociclo sustituido", "alcoxicarbonilo", "alquenilo sustituido", "cicloalquilo", "alquilo sustituido", etc., son tan amplios que pueden comprender compuestos que no se encuentran revelados en la descripción. Se recomienda ajustar el capítulo reivindicatorio a los compuestos revelados en los ejemplos, en donde se ve de manera clara el tipo de sustituyentes específicos que corresponden a R1-R4 en la solicitud.
- La reivindicación 22 hace referencia a los compuestos revelados en los ejemplos y esto no es claro, se sugiere nombrar los compuestos específicos dentro de la reivindicación.
- Las reivindicaciones 24-25 son redundantes y no agregan materia técnica al capítulo reivindicatorio.

En cumplimiento del artículo 45 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, se le indica que debe dar respuesta dentro del término de sesenta días contados a partir de la fecha de notificación de la presente comunicación. En caso de no dar respuesta al presente requerimiento, o si a pesar de la respuesta subsistieran los impedimentos para la concesión, se denegará la patente.

Notifíquese el presente oficio conforme a lo dispuesto en el numeral 5.2, literal e), del capítulo 5 del título primero de la Circular Única N° 10 de 2001.


Álix Carmenza Céspedes de Vargel
Jefe de División de Nuevas Creaciones

El anterior requerimiento fue notificado por fijación en lista, de fecha 15/01/2024

CONCEPTO TECNICO No.
2276

EXAMINADOR TECNICO
Código No.202024